

For FAQs and more information, please visit:
anker.com/support



@anker_official
@anker_jp



@Anker Deutschland
@Anker Japan
@Anker



@AnkerOfficial
@Anker_JP



English	01
Deutsch	03
Español	04
Français	05
Italiano	07
Português	08
Русский	09
Türk	11
日本語	12
한국어	13
简体中文	14
繁體中文	15
العربية	16
עברית	18

English

LED Indicator	Status
Solid blue for 3 seconds, then turns off	Connected to power
Solid blue	Charging
Flashing blue	Metal object detected
Flashing green	<ul style="list-style-type: none">• Overvoltage or undervoltage protection• Incompatible AC adapter connected, indicating that you should switch to a Quick Charge 2.0/3.0 wall charger or a USB-C wall charger that supports Power Delivery



- To charge your Apple Watch, use your original Apple Watch Magnetic Charging Cable (0.33 ft/1 m).
- For fast charging, use a Power Delivery wall charger with at least a 30W output.
- Do not connect to a 5V USB-A wall charger or a USB port on a computer as it may affect the wireless charging function.
- Using an ultra-thick protective phone case or a case with a magnetic/metal plate is not recommended as it may affect the wireless charging function.
- Do not place any foreign objects between your smartphone and the wireless charger's surface, including metal pads on a car mount, credit cards, keys, coins, metal objects, or NFC cards, as it may cause overheating.

Important Safety Instructions

 Please refer to the electrical and safety information before installing or operating the product.

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.
- Do not expose to liquids.
- For the safest and fastest charge, use original or certified cables.
- This product is suitable for moderate climates only.
- The maximum ambient temperature during use of this product must not exceed 40°C.
- Open flame sources, such as candles, must not be placed on this product.
- Only use a dry cloth or brush to clean this product.
- The socket-outlet shall be installed near the product and shall be easily accessible.
- Disconnection from line voltage should be made via the AC plug.

 This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that

to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator & your body.

Product Name: **PowerWave** 3-in-1 Station with Watch Charging Cable Holder
Model: A2590

The following importer is the responsible party
Company Name: Fantasia Trading LLC
Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764
Telephone: +1 800 988 7973

IC Statement

This device complies with RSS-216 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference

RSS-Gen Issue 5 March 2019

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
 - (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure statement:

The equipment complies with IC Radiation exposure limit set forth for uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A2590 is in compliance with Directives 2014/53/EU & 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.anker.com/>

Radiated H-Field: -35.431dBuA/m (@10m)

TX/RX frequency range: 110-205KHz (for EU and UK only)

UK Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A2590 is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.anker.com>

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Anker Innovations Deutschland GmbH



Georg-Mueller-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Anker Technology (UK) Ltd

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom

Specifications

Input	9V \approx 3A / 15V \approx 3A
Output	Wireless: 15W Max (for phones) 5W Max (for TWS Bluetooth earbuds) USB-A: 5V \approx 1A

	Indoor use only.
	This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. Correct disposal of old products and rechargeable batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Deutsch

LED-Anzeige	Status
Leuchtet blau für 3 Sekunden und verlischt dann	An Stromversorgung angeschlossen
Leuchtet blau	Ladevorgang
Blinkt blau	Metallgegenstand erkannt
Blinkt grün	<ul style="list-style-type: none"> • Überspannungs- oder Unterspannungsschutz • Nicht kompatibler AC-Adapter angeschlossen. Sie sollten ein Ladegerät mit Quick Charge 2.0/3.0 oder ein Wandladegerät mit USB-C wall verwenden, welches über Power Delivery verfügt



- Verwenden Sie zum Aufladen Ihrer Apple Watch Ihr originales Apple Watch Magnetic-Ladekabel (1 m).
- Verwenden Sie für ein schnelles Laden ein Ladegerät mit Power Delivery mit einer Ausgangsleistung von mindestens 30 W.
- Schließen Sie das Gerät nicht an ein 5-V-USB-A-Wandladegerät oder den USB-Anschluss eines Computers an, da dies das kabellose Laden beeinträchtigen könnte.
- Von der Verwendung extrastarker Smartphone-Schutzhüllen oder Schutzhüllen mit Magnet- bzw. Metalleinsätzen wird abgeraten, da diese die kabellose Ladefunktion beeinträchtigen können.
- Legen Sie keine Fremdkörper zwischen Ihr Smartphone und die Oberfläche des kabellosen Ladegeräts, einschließlich Metallunterlagen bei einer Autohalterung, Kreditkarten, Schlüssel, Münzen, Metallgegenstände oder NFC-Karten, da dies zu Überhitzung führen kann.

Wichtige Sicherheitsinformationen

Bitte lesen Sie die elektrischen und Sicherheitsinformationen, bevor Sie das Produkt installieren oder betreiben.

- Nicht fallen lassen.
- Nicht zerlegen.
- Keinen Flüssigkeiten aussetzen.
- Für das sichere und schnellste Aufladen verwenden Sie Originalkabel oder zertifizierte Kabel.
- Das Produkt ist nur zur Verwendung in gemäßigten Klimazonen konzipiert.
- Die maximale Umgebungstemperatur während der Verwendung des Produkts darf 40 °C nicht übersteigen.
- Offene Flammen wie z. B. Kerzen dürfen nicht auf das Produkt gestellt werden.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch oder einem Pinsel.
- Die Steckdose muss in der Nähe des Produkt installiert werden und leicht zugänglich sein.
- Die Trennung von der Netzspannung sollte über den AC-Stecker erfolgen.



Dieses Produkt entspricht den EU-Bestimmungen zur Störfestigkeit.

Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass das Produkt des Typs A2590 den Richtlinien 2014/53/EU & 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist online unter der folgenden Adresse verfügbar: <https://www.anker.com/>

Technische Daten

Leistungsaufnahme	9V = 3 A / 15V = 3 A
Ausgang	Drahtlos: Maximal 15 W (für Telefone) Maximal 5 W (für TWS Bluetooth-Earbuds)
	USB-A: 5 V = 1 A

03

	Verwendung nur in Innenbereichen.
	Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf, sondern einer angemessenen Sammelstelle für das Recycling zugeführt werden muss. Beachten Sie die örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie das Produkt und die Akkus nicht im normalen Hausmüll. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung von Altprodukten und Akkus tragen Sie zur Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsschäden bei.

Español

Indicador LED	Estado
Azul fijo durante 3 segundos, luego se apaga	Conectado a la alimentación
Azul fijo	Carga
Azul intermitente	Se han detectado objetos metálicos
Verde intermitente	<ul style="list-style-type: none"> • Protección contra sobretensión o subtensión • Se ha conectado un adaptador de CA no compatible. Esto indica que debe cambiar a un adaptador de pared Quick Charge 2.0/3.0 o un cargador de pared USB-C compatible con Power Delivery



- Para cargar un Apple Watch, utilice el cable de carga magnética original del Apple Watch (1 m).
- Para la carga rápida, utilice un cargador de pared Power Delivery con una salida de 30 W como mínimo.
- No lo conecte a un cargador de pared USB-A de 5 V ni a un puerto USB de ordenador, ya que la función de carga inalámbrica podría verse afectada.
- No se recomienda utilizar carcassas de teléfono protectoras muy gruesas o con placas magnéticas/metálicas, ya que la función de carga inalámbrica podría verse afectada.
- No coloque ningún objeto extraño entre el smartphone y la superficie del cargador inalámbrico (incluyendo placas metálicas de un soporte para el coche, tarjetas de crédito, llaves, monedas, objetos de metal o tarjetas NFC), ya que esto podría provocar un sobrecalentamiento.

Instrucciones de seguridad importantes

Consulte la información eléctrica y de seguridad antes de instalar y utilizar el producto.

- Evite que el dispositivo sufra caídas.
- No desmonte el dispositivo.
- No exponga el dispositivo a líquidos.
- Para disfrutar de una experiencia de carga más rápida y segura, utilice cables originales o certificados.
- Este producto solo es adecuado para climas moderados.
- La temperatura ambiente máxima durante el uso del producto no debe superar los 40 °C.
- No coloque fuentes de llama abierta, como velas, sobre este producto.
- Utilice únicamente un paño seco o un pincel para limpiar el producto.
- La toma de corriente se debe instalar cerca del producto y ser fácilmente accesible.
- La desconexión de la tensión de línea se debe realizar mediante el enchufe de CA.



Este producto cumple los requisitos de interferencias radioeléctricas de la Comunidad Europea.



Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que el producto tipo A2590 cumple con las Directivas 2014/53/UE y 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.anker.com/>

04

Especificaciones

Entrada	9 V \approx 3 A/15 V \approx 3 A
Salida	Inalámbrica: 15 W máx. (para teléfonos) 5 W máx. (para auriculares TWS Bluetooth) USB-A: 5 V \approx 1 A

	Solo para su uso en interiores.
	Este símbolo indica que el producto no debe desecharse como residuo doméstico, sino que debe depositarse en unas instalaciones de recogida adecuadas para su reciclaje. Siga las normativas locales y no deseché nunca el producto ni las pilas recargables con residuos domésticos normales. La correcta eliminación de los productos usados y las pilas recargables ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Français

Voyant LED	État
Bleu fixe pendant 3 secondes, puis s'éteint	En tension
Bleu fixe	En charge
Bleu clignotant	Objet métallique détecté
Vert clignotant	<ul style="list-style-type: none">Protection contre des surtensions ou des sous-tensionsAdaptateur secteur non compatible détecté, indiquant qu'un chargeur mural Quick Charge 2.0/3.0 ou USB-C compatible Power Delivery doit être utilisé à la place



- Pour charger votre Apple Watch, utilisez votre câble de charge magnétique pour Apple Watch (1 m).
- Pour une charge rapide, utilisez un chargeur mural Power Delivery doté d'une puissance d'au moins 30 W.
- Ne le branchez pas à un chargeur mural USB-A 5 V ni à un port USB d'ordinateur : cela pourrait affecter la fonction de charge sans fil.
- L'utilisation d'un étui de protection ultra-épais ou avec une plaque magnétique/métallique n'est pas recommandée : cela risquerait d'affecter la fonction de charge sans fil.
- Afin d'éviter toute surchauffe, ne placez pas de corps étrangers entre votre smartphone et la surface du chargeur sans fil (plaquettes métalliques sur support de voiture, cartes bancaires, clés, pièces, objets métalliques, cartes NFC).

Consignes de sécurité importantes

  Veuillez vous référer aux informations électriques et de sécurité avant de monter ou d'utiliser le produit.

- Ne pas faire tomber.
- Ne pas démonter.
- Ne pas exposer à des liquides.
- Afin de garantir un chargement plus rapide et plus sûr, utiliser les câbles d'origine ou des câbles certifiés.
- Ce produit est adapté uniquement aux climats tempérés.
- La température ambiante maximale pendant l'utilisation de ce produit ne doit pas dépasser 40 °C.
- Ce produit ne doit pas être exposé à des sources de flamme nue telles que les bougies.
- Nettoyez ce produit uniquement avec un chiffon sec ou une brosse.
- La prise de courant doit se situer à proximité du produit et être facilement accessible.
- Le débranchement du courant se fait au niveau de la prise secteur.

05



Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.

Déclaration FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas produire d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences subies, même celles susceptibles d'en compromettre le fonctionnement.

Avertissement : les changements ou les modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient entraîner une annulation de l'autorisation d'utilisation de l'équipement.

REMARQUE : cet appareil a été testé et déclaré conforme aux restrictions relatives à un appareil numérique de Classe B, en application de la section 15 du règlement de la FCC. Ces restrictions sont désignées afin de fournir une protection raisonnable contre des interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet appareil génère et utilise des fréquences radio et peut également en émettre. De plus, si celui-ci n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut entraîner des interférences avec les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que ces interférences se produiront dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant en route l'appareil et en l'arrêtant, il est recommandé d'essayer de corriger les interférences en prenant l'une ou plusieurs des mesures suivantes : (1) réorienter ou déplacer l'antenne de réception ; (2) éloigner davantage l'appareil du récepteur ; (3) brancher l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté ; (4) consulter le revendeur ou un technicien expérimenté en radio/télévision pour obtenir une assistance.

Déclaration sur l'exposition aux radiations

Cet équipement est conforme aux limites FCC d'exposition aux rayonnements définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimum de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Nom du produit : **PowerWave** 3-in-1 Station with Watch Charging Cable Holder

Modèle : A2590

L'importateur suivant est la partie responsable (pour les questions relatives au règlement FCC uniquement).

Nom de la société : Fantasia Trading LLC

Adresse : 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

Téléphone : +1 800 988 7973

Déclaration d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme à la norme RSS-216 d'Industrie Canada. Son utilisation est sujette aux conditions voulant que cet appareil ne cause aucune interférence nuisible.

RSS-Gen numéro 5 mars 2019

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.

(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Déclaration d'exposition RF :

L'équipement est conforme à la limite d'exposition aux radiations de la IC établie pour un environnement non contrôlé.

Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Déclaration de conformité



Par les présentes, Anker Innovations Limited déclare que le produit de type A2590 est conforme aux directives 2014/53/UE et 2011/65/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité à la réglementation européenne est disponible à l'adresse Internet suivante :

<https://www.anker.com/>

06

Spécifications

ENTRÉE	9 V \equiv 3 A / 15 V \equiv 3 A
Sortie	Sans fil : 15 W max. (pour les téléphones) 5 W max. (pour les écouteurs Bluetooth TWS) USB-A : 5 V \equiv 1 A

	Utilisation en intérieur uniquement.
	Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être transmis à un établissement de collecte adapté pour permettre son recyclage. Respectez les règles de votre collectivité et ne jetez jamais le produit et les batteries rechargeables avec les déchets ménagers. La mise au rebut appropriée des batteries rechargeables et des produits usagés contribue à réduire les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Italiano

Indicatore LED	Stato
Spia blu fissa per 3 volte che poi si spegne	Collegamento a una fonte di alimentazione
Blu fisso	In carica
Blu lampeggiante	Rilevato oggetto metallico
Verde lampeggiante	<ul style="list-style-type: none"> Protezione da sovratensione o sottotensione È stato collegato un adattatore CA non compatibile e tale condizione indica che è necessario passare a un caricabatterie da parete Quick Charge 2.0/3.0 o uno USB-C che supporti l'erogazione alimentazione



- Per ricaricare Apple Watch, utilizzare il cavo magnetico di ricarica originale per Apple Watch (1 m).
- Per una ricarica rapida, utilizzare un caricabatterie da parete con erogazione alimentazione dotato di un'uscita di almeno 30 W.
- Non collegarlo a un caricabatterie da parete USB-A da 5 V o alla porta USB di un computer poiché l'operazione potrebbe alterare la funzionalità di ricarica del dispositivo.
- Si consiglia di non utilizzare custodie per telefono estremamente sottili o dotate di una piastra magnetica o in metallo poiché potrebbero interferire con la funzione di ricarica wireless.
- Per evitare il surriscaldamento, non collocare alcun corpo estraneo, come piastre di metallo di supporti per automobili, carte di credito, chiavi, monete, oggetti metallici o schede NFC, tra lo smartphone e la superficie del caricabatterie wireless.

Istruzioni importanti sulla sicurezza

  Fare riferimento alle informazioni elettriche e di sicurezza prima di installare o utilizzare il prodotto.

- Non lasciar cadere il prodotto.
- Non smontarlo.
- Non esporlo a liquidi.
- Per effettuare la ricarica in modo rapido e sicuro, utilizzare cavi originali o certificati.
- Il prodotto è adatto all'utilizzo in climi moderati.
- Il prodotto deve essere utilizzato in ambienti a temperatura non superiore ai 40 °C.
- Non collocare sorgenti di fiamme libere, ad esempio candele accese, sul prodotto.
- Per pulire il prodotto, utilizzare esclusivamente un panno asciutto o un pennello.

07

- La presa deve essere installata vicino al prodotto e facilmente accessibile.
- La disconnessione della tensione di rete deve essere seguita tramite la presa di corrente CA.



Il prodotto è conforme ai requisiti dell'Unione Europea relativi alle interferenze radio.



Dichiarazione di conformità

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che il prodotto di tipo A2590 è conforme alle Direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE. Il testo integrale della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.anker.com/>

Specifiche

Ingresso	9 V \equiv 3 A / 15 V \equiv 3 A
Uscita	Wireless: max 15 W (per telefoni) max 5 W (per auricolari Bluetooth TWS) USB-A: 5 V \equiv 1 A

	Solo per uso in ambienti interni.
	Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici e deve essere consegnato presso un centro di raccolta per il riciclo. Attenersi alle normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie ricaricabili tra i rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti usati e delle batterie ricaricabili scariche aiuterà a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana.

Português

Indicador de LED	Status
Azul constante por 3 segundos, em seguida apaga	Conectado à energia
Azul constante	Carregando
Piscando na cor azul	Objeto metálico detectado
Luz verde piscando	<ul style="list-style-type: none"> Proteção contra tensão alta ou baixa Adaptador CA conectado, indicando que você deve mudar para um carregador de parede de Carga Rápida 2.0/3.0 ou um carregador de parede USB-C com suporte para Carregamento Rápido




- Para carregar seu Apple Watch, use seu cabo de carregamento magnético original do Apple Watch (0,33 pés/1 m).
- Para carregamento rápido, use um carregador de parede Super Rápido com potência de no mínimo 30W.
- Não o conecte a um carregador de parede USB-A de 5 V ou a uma entrada USB de um computador, pois isso pode afetar a função de carregamento.
- Não é recomendado usar uma capa ultra-grossa com placa magnética/metálica para proteger o dispositivo, pois isso pode afetar a função de carregamento sem fio.
- Não coloque nenhum objeto estranho entre seu smartphone e a superfície do carregador sem fio, incluindo as almofadas metálicas de suportes para carro, cartões de crédito, chaves, moedas, objetos de metal ou cartões NFC, isso pode causar o superaquecimento.

08

Instruções importantes de segurança

  Consulte as informações elétricas e de segurança antes de instalar ou operar o produto.

- Evite deixar cair.
- Não desmonte.
- Não exponha o produto a líquidos.
- Para carregar com rapidez e segurança, use cabos originais ou certificados para uso.
- Este produto é adequado somente para climas moderados.
- A temperatura ambiente máxima durante o uso deste produto não deve exceder 40 °C.
- Fontes de chama aberta, como velas, não devem ficar próximas a este produto.
- Use somente um pano seco ou um pincel para limpar o produto.
- O plugue-tomada deve estar instalado próximo ao produto e estar facilmente acessível.
- A desconexão da tensão de linha deve ser feita pelo plugue CA.

 Este produto está em conformidade com os requisitos de interferência de rádio da Comunidade Europeia.



Declaração de conformidade

A Anker Innovations Limited declara, por meio deste documento, que o produto tipo A2590 está em conformidade com as Diretivas 2014/53/UE e 2011/65/UE. O texto completo da declaração de conformidade em relação à União Europeia está disponível no seguinte endereço na Internet:

<https://www.anker.com/>

Especificações

Entrada	9V \approx 3A / 15V \approx 3A
Saída	Sem fio: máximo de 15 W (para telefones) máximo de 5 W (para fones de ouvido TWS Bluetooth) USB-A: 5V \approx 1A

	Apenas para uso interno.
	Este símbolo indica que o produto não deve ser descartado como lixo doméstico. Ele deve ser enviado a estabelecimentos adequados de coleta para reciclagem. Siga as normas locais e nunca descarte o produto e as baterias recarregáveis com o lixo doméstico. O descarte correto de produtos antigos e de baterias recarregáveis ajuda a prevenir consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana.

Русский



Светодиодный индикатор	Состояние
Загорается синим на 3 секунды, затем отключается	Подключено питание
Постоянно горит синим	Зарядка
мигает синим	Обнаружен металлический предмет

Мигает зеленым	<ul style="list-style-type: none">• Защита от избыточного или недостаточного напряжения• Подключен несовместимый адаптер переменного тока, что указывает на необходимость использования зарядного устройства Quick Charge 2.0/3.0 или зарядного устройства USB-C с поддержкой Power Delivery
----------------	---



- Для зарядки ваших Apple Watch используйте зарядный кабель Apple Watch Magnetic Charging Cable (1 м).
- Для быстрой зарядки используйте настенное зарядное устройство Power Delivery с выходной мощностью не менее 30 Вт.
- Не подключайте его к сетевому зарядному устройству 5 В USB-A или к USB-порту компьютера, так как это может повлиять на функцию беспроводной зарядки.
- Использование сверхплотного защитного чехла или чехла с магнитной/металлической пластиной не рекомендуется, так как это может повлиять на работоспособность функции беспроводной зарядки.
- Не помещайте посторонние предметы между смартфоном и поверхностью беспроводного зарядного устройства, например металлические накладки для крепления в автомобиле, кредитные карты, ключи, монеты, металлические предметы или NFC-карты, так как это может привести к перегреву.

Важные инструкции по технике безопасности

  Ознакомьтесь с информацией об электрических характеристиках и безопасности перед установкой или эксплуатацией изделия.

- Избегайте падений.
- Не разбирайте изделие.
- Не подвергайте воздействию влаги.
- Для безопасной и наиболее быстрой зарядки используйте оригинальные или сертифицированные кабели.
- Это устройство предназначено для использования только в условиях умеренного климата.
- Максимальная температура воздуха во время использования этого изделия не должна превышать 40 °C.
- Не ставьте на изделие источники открытого огня, например свечи.
- Для очистки изделия используйте только сухую ткань или щетку.
- Розетка быть установлена возле устройства в доступном месте.
- Отключайте устройство от электросети, вынимая штекер переменного тока из розетки или отсоединяя кабель питания от устройства.



Это устройство соответствует требованиям по радиопомехам Европейского сообщества.

Декларация о соответствии

Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что продукт типа A2590 соответствует требованиям директив 2014/53/EU и 2011/65/EU. Полный текст декларации о соответствии образца ЕС доступен при переходе по следующей ссылке:

<https://www.anker.com/>

Технические характеристики

Вход	9 В \approx 3 А / 15 В \approx 3 А
Выход	Беспроводной режим: макс. 15 Вт (для телефонов) макс. 5 Вт (для TWS Bluetooth-наушников) USB-A: 5 В \approx 1 А


Türk

LED Gösterge	Durum
3 saniye sabit mavi yanar, sonra söner	Güce bağlı
Sabit mavi	Şarj etme
Yanıp sönen mavi	Metal cisim tespit edildi
Yanıp sönen yeşil	<ul style="list-style-type: none">Yüksek veya aşırı gerilim korumasıUyumlu olmayan AC adaptör bağlandı: Quick Charge 2.0/3.0 duvar tipi şarj cihazına veya Power Delivery özelliğini destekleyen USB-C duvar tipi şarj cihazına geçiş yapmalısınız



- Apple Watch cihazınızı şarj etmek için orijinal Apple Watch Manyetik Şarj Kablosunu (0,33 ft/1 m) kullanın.
- Hızlı şarj için en az 30 W çıkışa sahip duvar tipi bir PD şarj cihazı kullanın.
- Kablosuz şarj işlevini etkileyebileceğinden 5 V USB-A duvar tipi şarj cihazına veya bilgisayardaki USB bağlantı noktasına bağlamayın.
- Kablosuz şarj işlevini etkileyebileceğinden çok kalın koruyucu telefon kılıfları veya mknatsız/metal gövdeli kılıflar kullanılması önerilmez.
- Akıllı telefonunuz ile kablosuz şarj cihazının arasında araç montaj bağlantısındaki metal plakalar, kredi kartları, anahtarlar, bozuk paralar, metal nesnelere veya NFC kartları gibi aşırı ısınmaya neden olabilecek yabancı cisimlerle yerleştirmeyin.

Önemli Güvenlik Talimatları

 Lütfen ürünü kurmadan ve kullanmadan önce elektrik ve güvenlik bilgilerine bakın.

- Düşürmekten kaçının.
- Parçalarına ayırmayın.
- Sıvı temasından kaçının.
- En güvenli ve hızlı şarj için orijinal ve sertifikalı kablolar kullanın.
- Bu ürün yalnızca ılıman iklimlerde kullanıma uygundur.
- Bu ürünün kullanımı sırasında maksimum ortam sıcaklığı 40°C'ı geçmemelidir.
- Bu ürünün üzerine mum gibi açık ateş kaynakları yerleştirilmemelidir.
- Bu ürünü temizlemek için yalnızca kuru bir bez veya fırça kullanın.
- Gerektiğinde kolayca erişilebilmesi için ürünün yakınında duvar prizi bulunmalıdır.
- Hat gerilimiyle bağlantısı AC fiş üzerinden kesilmelidir.



Bu ürün, Avrupa Topluluğunun radyo girişimi gerekliliklerine uygundur.

Uygunluk Beyanı

Bu belge ile Anker Innovations Limited şirketi A2590 ürün türünün 2014/53/EU ve 2011/65/EU Direktiflerine uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:

<https://www.anker.com/>

Teknik Özellikler

GİRİŞ	9 V \equiv 3 A / 15 V \equiv 3 A
ÇIKIŞ	Kablosuz: 15 W Maks. (telefonlar için) 5 W Maks. (TWS Bluetooth kulaklıklar için) USB-A: 5 V \equiv 1 A



Yalnızca kapalı mekanda kullanılabilir



Bu sembol, ürünün evsel atık olarak atılmaması ve geri dönüşüm için uygun bir toplama tesisine gönderilmesi gerektiği anlamına gelir. Bölgenizdeki yasalara uyun ve şarj edilebilir pilleri ve ürünü asla normal evsel atıklarla birlikte atmayın. Eski ürünlerin ve şarj edilebilir pillerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı için olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur.

日本語

LED インジケーター	状態
青色に 3 秒間点灯後、消灯	電源に接続済み
青色で点灯	充電中
青色で点滅	金属製の物体を検出
緑色で点滅	<ul style="list-style-type: none">過電圧または不足電圧からの保護互換性のない AC アダプタが接続されています。Qualcomm® Quick Charge 2.0、3.0 または USB Power Delivery 対応のアダプタをご使用ください。



- 本製品で Apple Watch を充電する場合は、純正の Apple Watch 磁気充電ケーブル (1m) (別売り) をご使用ください。
- 15W でのワイヤレス充電を使用する場合、30W 以上の出力の PD 対応充電器をご使用ください。
- 正しくワイヤレス充電を行えないおそれがあるため、5W 出力の充電器や PC の USB ポートには接続しないでください。
- 非常に分厚いケースや磁気または金属板内蔵のケースを使用している場合、機器をワイヤレス充電できない可能性があります。
- 正しくワイヤレス充電を行えない、または発熱するおそれがあるため、機器とワイヤレス充電器の間にものを置かないでください (例: 車載用マウントの金属パッド、クレジットカード、鍵、小銭、金属、NFC カード (非接触 IC カード) など)。

安全にご使用いただくために



本製品のご使用の前に、安全に関する注意事項を必ずお読みください。

- 過度な衝撃を与えないでください。
- 危険ですので分解しないでください。
- 水などの液体で濡らさないようにしてください。
- すばやく安全に充電するため、純正または認証されたケーブルをご使用ください。
- 本製品は極端に暑いもしくは寒い気候での利用には適しておりません。
- 本製品の周囲の気温が 40°C を超える場合、使用しないでください。
- 本製品を火気 (ろうそくなど) の近くで使用・保管しないでください。
- 本製品のお手入れをする際は、乾いた布もしくはブラシのみを使用してください。
- コンセントと本製品が、すぐ手の届く距離になるよう設置してください。
- 電源を遮断する際は、AC プラグ側を抜いてください。

製品の仕様

入力	9V ≒ 3A / 15V ≒ 3A
出力	ワイヤレス：最大 15W (スマートフォン) 最大 5W (ワイヤレスイヤホン) USB-A：5V ≒ 1A

	本製品は屋内でのみご使用ください。
	本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

한국어

LED 표시등	상태
파란색 점등 (3 초) 후 소등	전원이 연결됨
파란색 점등	충전
파란색으로 점멸	금속 물체가 감지됨
초록색으로 깜빡임	<ul style="list-style-type: none"> 과전압 또는 부족전압 보호 호환되지 않는 AC 어댑터가 연결되면 전원 공급이 가능한 Quick Charge 2.0/3.0 벽면 충전기 또는 USB-C 벽면 충전기로 전환하고 알려줍니다.



- 애플 워치를 충전하려면 애플 워치 마그네틱 충전 케이블 (1m/0.33ft) 을 사용하십시오.
- 고속 충전을 원할 경우 최소 30W 출력의 PD(Power Delivery) 벽면 충전기를 사용하십시오.
- 5V USB-A 벽면 충전기나 컴퓨터의 USB 포트에 연결하지 마십시오. 무선 충전 기능에 영향을 미칠 수 있습니다.
- 매우 두꺼운 휴대폰 보호 케이스 또는 자석 / 금속판이 달린 케이스의 경우 무선 충전 기능에 영향을 줄 수 있으므로 사용을 권장하지 않습니다.
- 스마트폰 및 무선 충전기 표면 사이에 차량용 거치대의 금속 패드, 신용 카드, 열쇠, 동전, 금속 물체, NFC 카드를 포함해 어떠한 물체도 두지 마십시오. 이로 인해 과열이 발생할 수 있습니다.

중요 안전 지침

 이 제품을 설치 또는 사용하기 전에 전기 및 안전 정보를 참조해 주십시오.

- 떨어뜨리지 마십시오.
- 분해하지 마십시오.
- 액체에 닿지 않도록 주의하십시오.
- 안전하고 빠른 충전을 위해 정품 또는 인증 케이블을 사용하십시오.
- 이 제품은 적절한 기후에서만 사용하기 적합합니다.
- 제품 사용 시 최고 주위 온도는 40° C 를 초과하면 안 됩니다.
- 알초와 같은 화염원을 이 제품 위에 놓으면 안 됩니다.
- 제품을 청소할 때는 마른 천 또는 브러시만 사용하십시오.
- 소켓 콘센트는 제품과 쉽게 접근할 수 있는 가까운 곳에 설치하십시오.
- 전원 전압의 단선은 AC 플러그를 통해 발생해야 합니다.



이 제품은 유럽 공동체의 무선 간섭 요구 사항을 준수합니다.



자기 적합성 선언

Anker Innovations Limited 는 전파 장비 유형 A2590 이 2014/53/EU 및 2011/65/EU 규격을 준수함을 선언합니다. EU 자기 적합성 선언은 다음 인터넷 주소에서 확인할 수 있습니다.

<https://www.anker.com/>

사양

입력	9V ≒ 3A / 15V ≒ 3A
출력	무선 : 최대 15W (스마트폰용) 최대 5W (TWS Bluetooth 이어버드용) USB-A: 5V ≒ 1A

	실내 전용
	이 기호는 제품을 가정 쓰레기로 폐기해서는 안 되며 재활용을 위해 적절한 수거 시설로 보내야 함을 의미합니다. 현지 규정을 따르고 제품과 충전식 배터리를 일반 가정 쓰레기와 함께 버리지 마십시오. 오래된 제품과 충전식 배터리를 올바르게 폐기하면 환경과 인체 건강에 대한 부정적인 결과를 방지하는 데 도움이 됩니다.

中文版

LED 指示灯	状态
蓝色常亮 3 秒钟, 然后熄灭	已连接电源
蓝色常亮	充电
闪烁蓝色	检测到金属物体
绿色闪烁	<ul style="list-style-type: none"> • 过压或欠压保护 • 已连接不兼容的电源适配器, 表示您应该更换为 Quick Charge 2.0/3.0 壁式充电器或支持 Power Delivery 的 USB-C 壁式充电器



- 如需为 Apple Watch 充电, 请使用原装 1 米长的 Apple Watch 磁力充电线。
- 如需快速充电, 请使用 Power Delivery 壁式充电器 (输出功率至少为 30W)。
- 请勿连接至 5V USB-A 壁式充电器或电脑上的 USB 端口, 否则可能对无线充电功能产生影响。
- 不建议使用过厚的手机保护壳或带有磁 / 金属板的手机壳, 否则可能会影响无线充电功能。
- 请勿在智能手机与无线充电器之间放置任何异物 (包括车载支架上的金属垫、信用卡、钥匙、硬币、金属物体或 NFC 卡), 否则可能会导致过热。

重要安全说明



 在安装或操作产品之前, 请参阅电气及安全信息。

- 避免掉落。
- 请勿拆卸。
- 请勿接触液体。
- 为实现安全、快速地充电, 请使用原装或经认证的电缆。
- 本产品仅适用于适度的温度环境中。
- 不得在超过 40° C 的环境温度下使用本产品。
- 禁止在本产品上放置明火源 (如蜡烛)。

- 仅可使用干布或刷子清洁本产品。
- 插座应安装在本产品附近且便于触及的位置。
- 拔掉交流电源插头即可断开线路电压。

产品参数

输入	9V \approx 3A / 15V \approx 3A
输出	无线：最大 15W（用于手机） 最大 5W（用于 TWS 蓝牙耳机） USB-A：5V \approx 1A

	仅限室内使用。
	此符号表示本产品不得像生活垃圾一样丢弃，应放置到相应的收集设施，便于循环利用。请遵守当地法规，切勿将本产品及充电电池与普通生活垃圾一并处理。正确处理废旧产品及充电电池有助于避免对环境及人类健康造成负面影响。

繁體中文

LED 指示灯	狀態
持續亮起藍燈 3 次，然後熄滅	連接至電源
持續亮起藍燈	充電
閃爍藍燈	偵測到金屬物質
閃爍綠燈	<ul style="list-style-type: none"> • 超壓保護或欠壓保護 • 已連接不相容的 AC 電源變壓器，您應改連接支援 Power Delivery 的 Quick Charge 2.0/3.0 壁式充電器或 USB-C 壁式充電器

- 如要為您的 Apple Watch 充電，請使用您原廠的 Apple Watch 磁吸充電線 (0.33 呎 / 1 公尺)。
- 如要快速充電，請使用至少為 30W 輸出的 Power Delivery 壁式充電器。
- 請勿連接至 5V USB-A 壁式充電器或電腦的 USB 連接埠，因為可能會影響無線充電功能。
- 避免使用過厚的手機保護殼，或是具磁性 / 金屬板條的手機殼，以免影響無線充電功能。
- 請勿在智慧型手機與無線充電器表面間放置異物，包括車架上的金屬墊、信用卡、鑰匙、硬幣，或 NFC 卡，因為可能導致溫度過熱。

重要安全指示

 在安裝或操作本產品之前，請參閱電子安全資訊。

- 避免掉落。
- 請勿拆卸產品。
- 請勿讓本產品接觸液體。
- 為達到最安全、最快速的充電效果，請使用原廠或經認證的充電線。
- 本產品僅適合在溫和的氣候下使用。
- 使用本產品時，周圍環境溫度請勿超過 40°C。
- 請勿將無覆蓋的火源（如蠟燭）放置於本產品之上。
- 僅可使用乾布或刷子清潔本產品。
- 插座應在靠近本產品附近，應可方便連接。
- 應透過拔除 AC 插頭中斷線電壓。



 本產品符合歐盟的無線電干擾規範。

合規性聲明

Anker Innovations Limited 謹此聲明產品型號 A2590 遵循 2014/53/EU 和 2011/65/EU 指令。歐盟合規性聲明全文可由下列網址取得：<https://www.anker.com/>

規格

輸入	9V \approx 3A / 15V \approx 3A
輸出	無線：15W 最大（針對手機） 5W 最大（針對 TWS 藍牙耳機） USB-A：5V \approx 1A

	僅限室內使用。
	此符號表示本產品不得以家庭廢棄物的方式丟棄，而應送至合適的收集地點進行回收。請遵守當地法規並請勿將本產品及充電電池視為一般家庭垃圾一同處理。正確處理老舊產品及充電電池有助於避免對環境和人體健康造成有害結果。

عربي

LED مؤشر	الحالة
أزرق ثابت لمدة 3 ثوانٍ، ثم ينطفئ	متصل بالطاقة
ضوء أزرق ثابت	الشحن
أزرق وامض	اكتشاف جسم معدني
وميض أخضر	<ul style="list-style-type: none"> • الحماية من الجهد الزائد أو الجهد المنخفض • محول تيار متردد غير متوافق متصل، يشير إلى أنه يجب عليك التبدل إلى شاحن حائطي 2.0/3.0 للشحن السريع أو شاحن حائطي USB من نوع C يدعم توصيل الطاقة



لشحن ساعتك من أجل، استخدم كبل الشحن المغناطيسي الأصلي لساعة أبل (0.33 قدم/1 متر).
لشحن السريع، استخدم شاحن حائط لتوصيل الطاقة بقوة 30 وات على الأقل.
لا توصّل بشاحن حائطي USB من نوع A بقوة 5 فولت أو منفذ USB على كمبيوتر إذا قد يؤثر ذلك على وظيفة الشحن اللاسلكي.
لا توصي باستخدام غطاء واقٍ سميك جدًا أو غطاء بلوحة مغناطيسية/معدنية إذا قد يؤثر ذلك على وظيفة الشحن اللاسلكي.
لا تضع أي أجسام غريبة بين هاتفك الذكي وسطح الشاحن اللاسلكي، بما في ذلك لوحات معدنية على حامل في السيارة، أو بطاقات ائتمان، أو مفاتيح، أو عملات معدنية، أو أغراض معدنية، أو بطاقات NFC إذا قد يتسبب ذلك في ارتفاع درجة حرارة المنتج.

تعليمات هامة متعلقة بالسلامة

 يرجى الرجوع إلى المعلومات الكهربائية ومعلومات السلامة قبل تثبيت المنتج أو تشغيله.

- تجنب إسقاط المنتج.
- لا تفككه.
- لا تعرّضه للسوائل.
- استخدم كابلات أصلية أو معتمدة لشحن الجهاز بطريقة أكثر سرعة وأمان.
- يلائم هذا المنتج المناخ المعتدل فقط.
- يجب ألا يتجاوز الحد الأقصى لدرجة الحرارة المحيطة أثناء استخدام هذا المنتج 40 درجة مئوية.
- يجب عدم وضع أي مصادر لهب مكتنوفة، مثل الشموع، على هذا المنتج.
- استنق فقط بقطعة قماش جافة أو فرشاة لتنظيف هذا المنتج.
- يجب تركيب مأخذ المقابس بالقرب من المنتج وفي مكان يسهل الوصول إليه.

• יגבג קעג אצולע ען הגגה הקברנתי ללחט בוסעטע מקיס תיאר מטרדד (AC).

יטוףק זהא מנעג עמ מנעלכית הגינע הארופיעה הקעסע בתנאלח תורדטת האסלכיע.

בינ הגיע אצולעט הגינע ריע

יטוףק זהא הגיגז עמ הפקע רעק 15 מן קועד הגיע אצולעטת הגינע ריע (FCC). יכעע תנעגיל ללשרטין תאלנינ: (1) קד לא ינעסב זהא הגיגז בתנאלחט זערע (2) וגיבג אן יקבל זהא הגיגז תנעי אפי תנאלח, במא פי תלכ תנאלח זהא קד יודעי אפי תנעגיל הגיגז ישכל עיר מרעוב פיג.

תעזיר: קד תודעי תעגירט אן תעגילת עיר המוףק עליה סרעכע מן קיבל הפרף המסול ען תוףק אפי אקטל סלעכיע המעסדמ לתנעגיל הגיגז. מלחכע: מן אכחיר זהא הגיגז וגיבג תנע אפג מוףק עמ חגוד אגיערע ררעמיע מן הפע (ב) במעוב הפקע 15 מן קועד הגיע אצולעטת הגינע ריע (FCC). מן תעסיע זהע קיעוד לתופיע חמיע מעעולה מן תנאלח העזר פי אפי תרכיב דלחי.

יודע זהא הגיגז, ויסעדמ, וימכן אן ישע טעקע תרדד לאסלכי, ויזא למ ינע תרכיעו אסעדמא ופנא לתעלמט; קד ינעסב פי תנאלח זער עמ אצולעטת האסלכיע. ועמ תלכ, לא יכוד זעמאן עגד חגוד תנאלח פי תנעית מעינ. יזא תעסב זהא הגיגז כעחוט תנאלח זער פי אקטיל מועת רדיוו אן מועת תלעזר, האמר זהא ימכן תעגידע ען פרקי אקפא תנעגיל הגיגז ותנעגיל, ינעגי עלי המעסדמ מחערע תנאלח מן חלל אקב אקע ארע אד אן אכר מן אקראת תעלע: (1) אעדה תועיג הורתי אקטיל אן תעגיר מועע. (2) יזעדה המעקע אקעלע בין הגיגז וגיגז אקטיל. (3) תועסיל הגיגז במאזל לתליר הקבריעלי עלי דפרע מכלעע ען תלכ התי ינעסל בפי גיגז אקטיל. (4) אסטירע וקיעל אן פני רדיוו / תלעזר זעי חיערע לחעסול עלי המעסדע.

בינ חול תעזר ללשעע

יטוףק זהא הגיגז עמ חגוד הגיע אצולעטת הגינע ריע המעלע בתעזר ללשעע התי מן תעגידעו לליננת עיר המרע. יגבג תרכיב זהא הגיגז ותנעגילע עלי מעקע לא תעל ען 20 סמ בין המשע וגעסמ.

אסמ המנעג:

PowerWave 3-in-1 Station with Watch Charging Cable Holder
 הפרזר: A2590
 Anker Innovations Limited
 גרע 19-1318, הורליוד בלזע, 610 פרקי נלזע, מונע קוק, קולונ, הונע קונע

המסורד תעלפי הו הפרף המסול.

אסמ השכע: Fantasia Trading LLC
 העונאן: Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764 5350
 רעק העקע: 988 7973 (800) 41

בינ הוזרע הוענעיעה הקעדיע

יטוףק זהא הגיגז עמ המעייר 216 - RSS לוזרע הוענעיעה הקעדיע. יכעע תנעגיל ללשרט עגד תעסב זהא הגיגז בתנאלחט זערע.

RSS-Gen אסדער 5 מררס 2019

יכעתי זהא הגיגז עלי גיגז (אגערע) אקטיל מעעע מן תרעכיע תנוףק עמ המעייר (מעגילר) המעעע מן תרעכיע זרע העלום, ויאנלר, ווללעיעה אקעסדיעה פי קנדה. יכעע תנעגיל ללשרטין תאלנינ:

- (1) קד לא ינעסב זהא הגיגז פי חגוד תנאלח.
- (2) וגיבג אן יקבל זהא הגיגז בפי תנאלח, במא פי תלכ תנאלחט התי קד תודעי אפי תנעגיל עיר המרעוב פיג ללגזר.

קד תלעי סלעכיע המעסדמ לתנעגיל הגיגז פי חעע חגוד אפי תעגירט אן תעגילת לא יטוףק עליה הפרף המסול ען תוףק סרעכע.

מעלמט תעזר ללטרדד האסלכי (RF):

יטוףק הגיגז עמ חגוד תעזר ללשעע אצולעטת הונזרע המעג (IC) המכד ללינעע עיר המרע. יגבג תרכיב זהא הגיגז ותנעגילע עלי מעקע לא תעל ען 20 סמ בין המשע וגעסמ.

בינ המעקע

במעוב זהע וועיקע, תעלן שכרע Anker Innovations Limited אן המנעג מן נוע A2590 מוףק עמ תועגית E.U/2014/53 ו E.U/2011/65. יטוףק הנעס קעמל לבינ מעקע אצולעטת הארופיעה עלי המוףק אלקטרוני תעלפי: <https://www.anker.com>

המועספת

9 פולט	3 אמיער / 15 פולט	3 אמיער	אקחל
	לאסלכי: 15 ופט קכד אעסעי (לפוטאע) 5 ופט קכד אעסעי (לשמעע אען TWS התי מעל בטעקיע Bluetooth)	USB מן נוע 5 A: 9 פולט	אקראג

הסטוס	נורית חיוני (LED)
מחובר לחשמל	כעבוע כחול רעזיף למשך 3 שניות, לאחר מכן נכבית
טעינה	כחול רעזיף
התגלה חפץ מתכתי	כחול מהבהב
	ירוק מהבהב



לעעינת Apple Watch, השעמשו בככל הטעינה המגנטי המקורי של (Apple Watch מטר) לטעינה מהירה, יש להשתמש במטעי ביתי בתקן Power Delivery בעל הספק של 30 ואט לפחות. אין לחבר למטען קיר USB-A או לכניסת USB במחשב שעלולים להשפיע על הטעינה האלחוטית. לא מומלץ להשתמש במגן טלפון עבה במיוחד או במגן עם לוחית מגנטית/לוחית מתכת, כיוון שמגן כזה עלול לפגוע בפקעיות הטעינה האלחוטית. אין להניח חפצים זרים בין הטלפון החכם לבין משטח המטען האלחוט, לרבות רפידות המתכת המשמשות להצמדה הטלפון החכם לזרוע הרכב, כרטיסי אשראי, מפתחות, מטבעות, חפצים מתכתיים או כרטיסי NFC, שכן הם עלולים לגרום לחימום יתר.

הוראות בטיחות חשובות

⚠️ עיינו בפרטי הבטיחות והחשמל לפני התקנה או הפעלה של המכשיר.

- מנע נפילה של המוצר.
- אל תפרק את המוצר.
- אל תחשוף את המוצר לנוזלים.
- לטעינה הבטוחה והמהירה ביותר, השתמש בכבלים מקוריים או מאושרים.
- מוצר זה מתאים לשימוש באקלים מתון בלבד.
- טמפרטורת הסביבה המרבית במהלך שימוש במוצר זה לא תעלה על 40°C.
- אל תמקם מקורות אש גלויים, כגון נרות דולקים, על גבי מוצר זה.
- לניקי מוצר זה, השתמש אך ורק במטלית יבשה או במברשת.
- יש להתקין את שקע החשמל בקרבת המוצר ובמקום שאפשר לגשת אליו בקלות.
- את הניתוק מזרם החשמל יש לעשות דרך תקע ה-AC.

מוצר זה עומד בדרישות הפרעות הרדיו של הקהילה האירופית.

הצהרת תאימות

בדאט, Anker Innovations Limited מצהירה כי טו המוצר A2590 עומד בהוראות E.U/2014/53 ו E.U/2011/65. הטקסט המלא של הצהרת התאימות של האיחוד האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה: <https://www.anker.com>

מפרט טכני

9V = 3A / 15W = 3A	הזנת מתח
אלחוטית: 15W לכל היותר (לטלפונים) 5W לכל היותר (לאזניות Bluetooth TWS) USB-A: 5V = 1A	יציאה
המכשיר מיועד לשימוש בתוך מבנה בלבד.	
משמעות סמל זה היא שאין להשליך את המוצר כפסולת ביתית, ויש להעביר אותו למתקן איסוף מתאים לצורך מיחזור. יש לציית לכללים המקומיים ולעולם אין להשליך את המוצר והסוללות הנטענות יחד עם האשפה הביתית הרגילה. סילוק תקין של מוצרים שישם וסוללות נטענות מסייע למנוע השפעות שליליות על הסביבה ועל בריאות בני האדם.	



This device was tested for typical body-worn operations. To comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 20mm must be maintained between the user's body and the handset, including the antenna. Third-party belt-clips, holsters, and similar accessories used by this device should not contain any metallic components. Body-worn accessories that do not meet these requirements may not comply with RF exposure requirements and should be avoided. Use only the supplied or an approved antenna.

This device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of UKCA. All essential radio test suites have been carried out.

Customer Service

DE: Kundenservice ES: Atención al Cliente FR: Service Client
 IT: Servizio Clienti PT: Serviço de Apoio ao Cliente RU: Обслуживание клиентов
 TR: Müşteri Hizmetleri JP: カスタマーサポート KO: 고객 서비스
 简体中文: 客服支持 繁體中文: 客戶服務

AR: خدمة العملاء SH: שירות לקוחות



EN: 18-month limited warranty* | DE: 18 Monate beschränkte Herstellergarantie*
 ES: Garantía limitada de 18 meses* | FR: Garantie de 18 mois*
 IT: Garanzia valida 18 mesi* | PT: 18 meses de garantia limitada
 RU: Ограниченная гарантия на 18 месяцев | TR: 18 aylık sınırlı garanti
 JP: 通常保証18ヶ月(延長あり) | KO: 18개월의 제한 보증이 적용됩니다
 简体中文: 18个月质保期 | 繁體中文: 18個月有限保固

AR: ضمانة 18 شهراً محدودة | HE: אחריות מוגבלת למשך 18 חודשים

*EN: Please note that your rights under applicable law governing the sale of consumer goods remain unaffected by the warranties given in this Limited Warranty.
 DE: Die gesetzlichen Gewährleistungspflichten bleiben von der beschränkten Herstellergarantie unberührt.
 ES: Tenga en cuenta que los derechos que le conceden las leyes aplicables que rigen la venta de bienes de consumo no se ven afectados por las garantías que proporciona esta garantía limitada.
 FR: Notez que vos droits dans le cadre de la législation régissant la vente de biens de consommation ne sont pas affectés par les garanties accordées dans cette garantie limitée.
 IT: Si prega di notare che i diritti del cliente ai sensi della legge applicabile in materia di vendita di beni di consumo non sono influenzati dalle garanzie concesse dalla presente Garanzia limitata.



EN: Lifetime technical support | DE: Lebenslanger technischer Support
 ES: Asistencia técnica de por vida | FR: Support technique à vie
 IT: Assistenza post-vendita a vita | PT: Suporte técnico ao longo da vida útil do produto
 RU: Техническая поддержка на весь срок эксплуатации
 TR: Ömür boyu teknik destek
 JP: テクニカルサポート | KO: 기술 지원이 평생 제공됩니다
 简体中文: 终身客服支持 | 繁體中文: 永久技術支援

AR: الدعم الفني مدى الحياة | HE: תמיכה טכנית לכל החיים



support@anker.com
 support.me@anker.com (For Middle East and Africa Only)



(US) +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9:00am - 5:00pm (PT)
 (UK) +44 (0) 1604 936200 Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)
 (DE) +49 (0) 69 9579 7960 Mo-Fr 6:00 - 11:00
 (中国) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 17:30
 (日本) 03 4455 7823 月 - 金 9:00 - 17:00
 (Middle East & Africa) +971 42463266 Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)
 (UAE) +971 8000320817 Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)
 (KSA) +966 8008500030 Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)
 (Kuwait) +965 22069086 Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)
 (Egypt) +20 8000000826 Sun-Thu 7:00 - 15:30 (GMT+2)